



# У ЛЬВОВІ ЗАБИТО СТ. СОБІНСЬКОГО, ГОЛОВУ ШКІЛЬНОЇ КУРАТОРІЇ ЛЬВІВСЬКОГО ВОСВІДСТВА, НАЙБІЛЬШОГО ВРОГА УКРАЇНСЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА.

## СТРАШНИЙ ГУРАГАН НАВІСТІВ КУБУ

ГАВАНА, 20. жовтня. — Місто Гавана у околицях навістив найстрашніший тропічний гураган, який дув зі швидкістю 130 миль на годину. Він перевернув багато будів, знів дахи з дахів, вибив багато шиб у кращинках, і загалом зробив шкоди на який мільон доларів.

З океану вдарили на місто фіял висоти 25 стій. Богато кораблів затонуло в залив. Головні вулиці міста всі вкриті поваленими деревами й відромками дахів. Бури завалила пам'ятник бити коло Мейн.

В бурі згинуло багато людей. Число жертв поки що не певне. Рахують, що згинуло 30 осіб, а коло 300 віднесло тілесні ушкодження.

Від Кубу бури пішла спершу в напрямі Флориди, але до Флориди не дійшла, бо перед самим суходолом Америки завернула на океан.

### КУ-КЛАКС-КЛЕН В ПОЛІТИЦІ.

ШІКАГО, 20. жовтня. — Сенативний комітет, який веде справу над виборчими фондами, почав тут нині свої переслухання щодо виборчих надкух в Індії.

Першим головним свідком був Таф Емос, до недавня часу високий урядник Ку-Класс Клена, який заявив перед комітетом, що Клен попірав сенаторів Джеймса Вотсона й Артура Робінсона, обох републіканських кандидатів. Він заявив, що за попіравлення кандидатури сенатора Мейфілда передано йому хабара 10.000 доларів.

### ЛІТАК У ВОЗДУСІ ЗАБИВ ЧОЛОВІКА НА ЗЕМЛІ.

МОНТГОМЕРІ, Алабама, 20. жовтня. — Перша того рода катастрофа в світі случилася тут нині, коли літак якогось невідомого летуна спустився так низько понад землею, що зачепив 84-літнього ветерана горожанської війни Френка Бровдера та Мурна Кларка Генрі. Бровдер поціб на місці, а Генрі вийшов з тяжкими ушкодженнями тіла.

Того самого дня вночі арештовано на військових летчиків полях троє офіцерів, які підозріляли за збітисво.

### СМЕРТЬ ДЕБСА.

ШІКАГО, 20. жовтня. — В Ліндлар Сенаторум в Емгерсі помер нині Юджин Дебс, який через 25 літ уважався в Америці провідником соціалістичного руху. При його смерті були його жінка, брат, дві сестри та його товариш Вільям Г. Генрі.

Юджин Віктор Дебс народився був в Тері Гет, в сьейті Іллінойс, в 1855. році, в робітничій сім'ї. Перший раз добув нині собі ширшу славу, коли маючи 38 літ, він симпатичним, страйком залязничних робітників у користь пумесничого страйку у 1895. році, котрий спаралажував був весь залязничний рух краю. Дебса тоді арештовано за заговор, але суд присяжних його оправдав. Його арештовано в друге за непосух судови, і посаджено до тюрми на 6 місяців.

Другий раз дістався він до тюрми підчас світової війни, арештований за свою безоглядну ворожнечу до участі в ній Америки. Доперва по трох роках в'язниці помишував його президент Гардінг.

Був він дуже плодотворним письменником, бесідником у організатором. Був він кандидатом соціалістичної партії на уряд президента Злучених Держав 5 разів. Його любляв й шанували навіть противники соціалізму за його велику відданість і посвяту своїм ідеям.

### ДОЖИЛА ГАРНОГО ВІКУ.

ІСТФОРД, Конетикат, 20. жовтня. — Тут померла найстарша «Дочка Американської Революції», пані Сара Босворт Брейвер, маючи при смерті 108 літ 15 місяців. Її батько служив у революційній війні.

### ЗАМКІ ШЛЯХІ ПЕРЕХОДЯТЬ У РУКИ КУПЦІВ.

НІО ЙОРК, 20. жовтня. — На пароплав Перис приїхав сюди нині відомий французський торговель предметами шукти Де Суамі, щоб тут наглядати особисто над установленням частини замку Де Курсель, який одні ньюйорські купець закупив за 4 мільйони доларів та перебрала тепер цілий до Злучених Держав.

### ВЕЛИКИ СІМІ.

НІО ЙОРК, 20. жовтня. — На Краєвій Виставі Поживи, що відбувається тепер у касарні 71. полку, роздано нині нагороди для численних родичів. Найбільша родина кожної дільниці дістала 25 доларів. золотом. Родина Босстерів з Мангетуна має 19 дітей, з чого 16 живих. Родина Менкес з Бройнсу має 21 дітей.

### ДІВЧИНА ПОЗИВАЄ ПО 17 РОКАХ.

НІО ЙОРК, 20. жовтня. — В місцевій районовій суді виста одні дівчина позов о відшкодування в сумі 250.000 доларів проти д-ра Фреда Сміта, місцевого дентиста, за те, що він обіцяв з нею женитися 17 літ тому, але не виконав своєї обіцянки.

Л Ї В І В, 20. ЖОВТНЯ. — СЕГОДНЯ ПОСТРІЛЕНО І ЗАБИТО НА МІСЦІ СТАНИСЛАВА СОБІНСЬКОГО, КОЛИ ВЕРТАВ В ТО-  
ВАРИСТВІ СВОЄІ ЖІНКИ ДО ДОМУ. ЙОГО ЖІНКА НЕ МОГЛА РОЗПІЗНАТИ УБИЙЦІВ, БУЛО ЦЕ ДВОХ МОЛОДИХ ЛЮДЕЙ.  
В ПОЛЬСЬКИХ УРЯДОВИХ КРУГАХ ТВЕРДЯТЬ, ЩО УБИЙНИКАМИ БУЛИ УКРАЇНЦІ. СОБІНСЬКІ, ЯКИЙ БУВ ГОЛОВОЮ  
ШКІЛЬНОЇ КУРАТОРІЇ ЛЬВІВСЬКОГО ВОСВІДСТВА, ОДЕРЖУВАВ ВЖЕ ВІД ДОВШОГО ЧАСУ ВІД УКРАЇНЦІВ АНОНІМНІ ЛИСТИ З  
ПОГРОЗАМИ СМЕРТІ. ЙОГО СТЕРЕГЛИ ВЕСЬ ЧАС ДЕТЕКТИВИ, ЯКИХ УСУНЕНО НА ЙОГО ВЛАСНУ ПРОСЬБУ ЩОДИНО ПЕРЕД  
КІЛЬКОМА ДНЯМИ.

### В ЦАРСТВІ ПРУШИНЬСЬКОГО.

Кружок «Рідної Школи» в Печеніжні вніс 20-го травня 1925 подання до Кураторії в справі відкриття української приватної школи в Печеніжні, бо місцеву 7-ми класову школу переіменовано на «україністичну». Необхідність української приватної школи очевидна — тим більше, що на її приміщення призначено три кімнати гарного, мурованого будинку читальні «Просвіти». Кураторія звідкидала з дозволу, заспокоюючи тим, що вікна школи ширини рідяться від приписаних о 6 см. (!) Дня 18-го м. м. з'явилася у тій справі делегація печеніжських громадян у куратора Собіньського, але поза крутистим нічого путнього від нього не довідася. Делегація з'явилася під проводом посла Хруцького, на всякий випадок розвернув для оборони перед... власною жінкою, з якою мав гострі суперечки) застрелив Собіньського. Але подорожні той нічної боротьби в кімнаті Ткача мають багато суперечностей, тому слідчий суддя та поліція матимуть чимало праці, щоби їх розпутати.

### КАРТИНИ СТАРОВИННИХ МАЛЯРІВ.

Наукова експедиція виявила, що низка картин в одеських музеях, авторів яких давно не знавалося визначити, належить тенделів кращих російських художників-малювків вісімнадцятого віку: Шукіна, Левіцького, Шаблаєва та інші.

### ДАВНА КНИГА СЛАВЯНСЬКО-МОЛДАВСЬКОЮ МОВОЮ.

Полтавський державний музей придбав дуже рідку книгу, писану слов'янсько-молдавською мовою. Ця книга належить до рукописних церковно-історичних книг часів князя 18 або початку 17 століття. На шкільній обгортці книги вибито герб князя Острозьких.

### ВИСТАВКА ТВОРІВ НАРБУТА.

Всеукраїнський історичний музей нині Шевченка відкриває 26. вересня виставку творів відомого українського графіка Георгія Нарбута. На виставці буде показано 506 оригінальних малюнків.

### ЛЬВІВСЬКІ АПАШІ.

Два львівські апаші, оба замаршнієві, Євген Ткач і Казимір Брось є героями спільної трагедії, в якій Брось згинув незалежно вночі від революційної кулі Ткача. До цього признався сам Ткач, згадуючи, що «оборонили» революціонери на лодії. Крім цього одного факту все інше є темне, мов минуло обох цих панів, зліп темної «звизд». Ткач незалежно від історичної в'язниці за злочин насильства в парку Київського, а Брось свідомий вуличний розбійник через сідла на Кульварській як невідомою даний за свої божовілії вчинки. Ткач оповідає, що Брось вдерся нішком до нього вночі і в присутії божовілів хотів його застрелити. Тоді він у самообороні (маючи під подушкою на всякий випадок револьвер для оборони перед... власною жінкою, з якою мав гострі суперечки) застрелив Собіньського. Але подорожні той нічної боротьби в кімнаті Ткача мають багато суперечностей, тому слідчий суддя та поліція матимуть чимало праці, щоби їх розпутати.

### КОНТРАБАНДА В ГАЛИЧИНІ.

У Львові відкрили цілий склад з крамом, що йшов контрабандою з чужини. Маю Ізраїл Пінес при вул. Сикстуської 31, амавтор шовків та мережок, до спілки з Бактлем — Злате в Сьєттині у прикордонній селі Залуче якась спілка з «необмеженою порукою» пачкувала кришталеву сахарину.

### КРАДІЖ НА ПОЧТІ В ЗАБОЛОТОВІ.

Повідомляють, що в Коломиї, що в почтовій уряді в Заболоті стверджено недавно крадіж грошового листу з декларованою вартістю 300 швайц. франків. У тому листі було одначе фактично 800 доларів, до чого заповно адресат признався. Меншу вартість подав він з розумом, щоб заплатити меншу поштову оплату. Лист зник з поштової каси вночі. На слідстві приїхав делегат дирекції пошти і телеграфів зі Львова. Слід зазначити, що в Заболоті злодійства мали вже місце частіше.

### НЕБЕЗПЕКА ОЛІВЦІ.

Загально розповсюджений хемічний фіолетовий, оловець має в собі сильну отруну, барвник «Метил фіолет». По скажених тіл, острім, олівець лишається в ранці дрібні, частини між квітками і спричиняють велике ушкодження тканини. Повстало загрози, що обляється горючою (навіть з дрочками), загальним ослабленим, болем голови. Кітніти і луноткань у скалених місці просівають «метилфіолетом». Влада часом при температурі оліви порошника в око, повстають дві можливості: або заради розпущитися незначна порошника, заливаючи фіолетовою краскою цілу півкулю ока і небезпаче звичайно проміняє; або вгрізається демебаль під повікю влучно. (Більше ома). і спричинює в тім місці некрозу (смерть) квітнок. В першому і другим випадку можна зберегти око перед ушкодженням, вимивши його негайно літньою водою. В другим випадку, коли зеренце є довші під повікю в залучині, твориться в тому місці в оці прирост, і тоді можна врятувати око тільки операцією для фізіологічної функції. Лише власною запобігливістю можна рятувати себе перед першними наслідками; а того стрінуло нещастя, нехай не легковажить собі загрози ранки, але деякі шукає очного лікаря хірурга! Ще найменше шкідливими є олівці сині, дальше жовті, червоні, сині, дуже трійними є фіолетові і чорні (розуміється, не хемічні, а не квітчасті).

З очної відвідної квіткі за проф. Ліндлером подав Ю. Петринюк.

### ХТО МАЄ НАЙКРАЩІ ПОХОРОНИ В ПОЛШІ?

Забитий минулого місяця у біблі на Янівській вул. у Львові протрийорний забіяка Гафтек діждався маніфестаційних похоронів. Його приятелі та знайомі зібралися перед анатомічним відділі шпиталю автами й обсипали домовину білими рожами. Поліція, якаючися демонстрації, мусила перешкодити походам, який наспереч наказів хотів йти на Янівський цвинтар Казимірівською вулицею.

### КАЙЗЕР БУДЕ ВЕРТАТИ ДО НІМЕЧЧИНИ.

БЕРЛІН, 20. жовтня. — Мимо урядових заперечувань, що кайзер не вертає, всюди говорять про це вже цілком голосно, що кайзер таки поверне до Німеччини. Закон для охорони німецької республіки, який дозволяє на прогнанні з краю Гогенцоллернів вистає за наступним роком. Загальна опінія, кажуть, не є протинамоторотом. Замок кайзера в Голлунд біля Франкфурту вже приготований до його поверну; якого надіються за наступним роком.

### АМЕРИКАНСЬКІ БІЗНЕСМЕНИ ПРОТИ ЄВРОПЕЙСЬКИХ ТРОСТІВ.

ПАРИЖ, 20. жовтня. — Представники американської індустрії висказалися проти європейських тростів. Ця заява викликала велике замішання на раді Міжнародної Палати Торговлі. Комісіонер Милс подав, що він одержав телеграму від Вашингтонського уряду, що він справа вимагає довшого заставлення. Офіційні круги думають, що американські бізнесмени не можуть попірати ніяких тростів, бо в той спосіб виступають проти законів Америки. Знову многи американські промисловці думають, що європейські трости звернені в першу чергу проти Америки і хочуть підкопати її промисл і загартити торговлю.

### КАЖЕ, ЩО ЄВРОПА ПРИХОДИТЬ ДО СЕБЕ.

ПАРИЖ, 20. жовтня. — Др. Юлія Кайлі, директор американського бюро домашньої і загартничої торгівлі, доказував статистичними даними на засіданні Американської Плати Торговлі в Парижі, що Європа підлядається економічно і то в дуже скорій теїп, навіть тепер, коли ще нема усталеної одної валюти. Європа відчинить ринков в дуже скорій часі верота і до сильного американського імпорту. Американські промисловці повинні чинити на це, що їх експорт буде мати широке поле збуту.

### ТЕЛЕФОНІЧНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ АНГЛІЄЮ А КАНАДОЮ.

ЛОНДОН, 20. жовтня. — Маркові випрахован новий план бездротного телефонічного почуття між Канадою а Англією. Таке почуття має ввійти в життя вже на весні наступного року. Бувало воно між Монтреалем а Англією. По тім приступали до телефонічного почуття Америки з Англією.

Маркові заявляв, що цей новий винахід не буде почуттям з великими коштами. Кошта телефонічного розмови не будуть висіми від дотеперішних оплат, а тільки хвиба ниніш.

### ВІДЕНЬ ПІДНОСИТЬСЯ.

ВІДЕНЬ, 20. жовтня. — Магістрат міста Відня, якого управа нахолодиться в руках соціял-демократів, подає, що на сьогодні рік збудує \$13.000.000, на будову нових будинків, щоби обмештили мешканцям краю, а рівном на поправу доріг та долі позбавлених праці. Велі ті фонди думають добути з податків.

### ІТАЛІЯ ПОПІРАЄ АМЕРИКУ ПРИ КВЕСТІ РОЗВУЖЕННЯ.

ЖЕНЕВА, 20. жовтня. — Велику сенсацію викликала зміна фронту на нарадах військового комітету розвуження військовій конференції з боку Італії, яка заявляла за винятково ухвалою що до обмежені воєнної ділової. За Італією пішла сейчас Еспанія. Франція стоїть тепер осторожно, а опиратися головню. Бо хоче мати війну руку в будові субмарин.

### ДОБУВАЮТЬ НАФТУ З ВУГЛЯ.

ЛОНДОН, 20. жовтня. — Сер Роберт Горне заявив в своїй промові на лончі інституту інженерів для одшадності з нафтою, що Англію вже доба шаст і богатства, бо ото найновіший дослід в одній з наукових лабораторій виказали, що буде можна добути нафту з вугля. В той спосіб буде можна заощадити в Англії той величезний видаток, який вона видає на імпорт 1.300.000.000 галлонів нафти.



**"СВОБОДА" (LIBERTY)**  
FOUNDED 1893  
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays  
at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.  
Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.  
on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРИОДИКА:	
	Three cents a copy.	Полнолітнє число три центи.	
One year	\$ 7.00	На рік	\$ 7.00
Six months	\$ 3.75	На пів року	\$ 3.75
Three months	\$ 2.00	На місяць	\$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:			
One year	\$10.00	На рік	\$10.00
Six months	\$ 5.00	На пів року	\$ 5.00
Three months	\$ 2.75	На три місяці	\$ 2.75

For each copy sent by mail add 10 cents.  
За кожну копію надіслану поштою додати 10 центів.  
За оголошення редакція не відповідає.

Telephone "Liberty": 498 Montgomery. Tel. U. N. Cooke: 1838 Montgomery.  
3 Канада належить вислати гроші наліч на т. зв. Foreign Money Order.  
Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## ЮВІЛЕЙ М. ГРУШЕВСЬКОГО

Українська Академія Наук відзначувала в золотверхні Києві 23 жовтня ювілей 60-літнього дня народження й 40-річчя літературно-наукової та громадської діяльності Академіка Михайла Грушевського. Ювілейний Комітет, який заглянувся уштовтвом чеського свята, назвав цей ювілей: СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ Й НАУКИ. Можна надіятися, що це свято випало під кожним оглядом величаво, як пристало на відомість мільйонів українських наріч і на Особу його найбільшого сучасного духового велетня. Не бракувало тьмо на них представників зі всіх українських земель, а не було жінки тільки тих, яких не допустила до чеського свята рука чужих окупантів. Ми певні далі це й того, що цей ювілей був величаво українською маніфестацією і то маніфестацією не тільки української науки і культури, але й української державності. Бо Михайло Грушевський не тільки учений, але й передовий борець за державну самостійність українського народу.

Та як би це свято не випало, має воно велике всеукраїнське значення з огляду на Особу і наукову та громадську діяльність самого Ювілянта.

Михайло Грушевський — це загально відома особа. Немає буквально такої української грановитої людини, яка б не знала, що Михайло Грушевський не той, що написав велику історію України. Шлях його грубих тьм важкої, мольової наукової праці. І кожен Грушевський поза тим трудом не залишає українським народам нічого байдуже, був би великим українським вченим, який має запевнені й в історії нашої культури на віки вічні. Та Михайло Грушевський не був тільки вченим істориком. Він був ще політиком і великим громадським діячем. Він був рівнож першим представником державної суверенності відродженої української держави, будучи головою Центральної Ради на Великій Україні.

Він є одним з тих, що є персоніфікацією української, соборності. Для того іде працював він ціле життя. Непокітною працював він і далі й тепер в Києві, коли навідує закон з асимілювання українським серединами, на яких би вони велика не були. Не мучили тепер вони працювати і обидувати наші наріччя політично, обидувало його М. Грушевський культурно. Він його обидували тепер Заслуга.

До чого великого, всеукраїнського свята, щоб до ювілею Академіка Михайла Грушевського, як до Свята Української Культури й Науки, прилучувати з цілим серцем й українська еміграція в Америці. В тім ювілею, який відбувся в серці України, в золотверхні Києві, добуваємо ми велику духовну силу українського народу, а це побула української культури і далі й побула української державності. Бо не ювілей не тільки найбільшого сучасного українського вченого, але й ювілей першого представника відродженої української держави.

## СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ

Найстарше українське товариство "Просвіта" у Львові проголосило вже від давня МІСЯЦІН ЖОВТЕНЬ Й МІСЯЦІН УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ. Це мабуть одна з найкращих постанов, які колинебудь у нас були. Бо кому як йому, але білому і пономельному треба книжки, бо наука це однакова вірна і найвища школа. Наукою можна поправити ринки і свій соціальний стан. Тому українській селянській і робітничій повинен в першу чергу вишукати місяць жовтень і купити хоч раз в рік хоч одну українську книжку. В той спосіб поширити в своє знання і дати змогу поширитися українській культурі.

Любов до книжки треба нам вистежити в організації, на зборках, в ідеї, на словах, словом при кожній нагоді. Треба себе віддати під тім оглядом контролювати. Тому, коли приїде в хату садового українця, оглядайте не тільки гарне убрання, пліно та радіо, але спитайте за найгіршим і найціннішим меблем — за бібліотекою і за українською книжкою.

Тільки наші безграмотні байдужі до книжки треба завадити, щоб не мучили тепер наклади на українську книжку. Бо як же кому писати, а нема тільки кому ридати. Без пошук віддавати, коли нема кому читати.

Нашому нехтованню книжкою треба завадити нашу тежоту. Де нема любови до книжки, нема любови до просвіти. Тому то на західно-українських землях виступає неграмотність 60% українського населення. Це прямо застрашує цифра, але правдива. Це велике лихо, але невинувати тому тільки наші національні вороги, що здержують просвіту. Винна тому й наша власна байдужість.

Українська книжка в Америці, це та ластівка, що вносить в нашу хату подур рішуче діла. Вона є далі милом спомином і милою розмовою по тяжкій праці. Такою розмовою, на яку ми не повинні забувати, бо вона краша за всі друзі. Бо, як каже Франко:

Книги — морська галина:  
Хто в них переїздить аж до дня,  
Той, хоч і трудну має дощу,  
Дивний перли вносить.

## ВСЕУКРАЇНСЬКЕ СВЯТО

(ЮВІЛЕЙ АКАД. М. ГРУШЕВСЬКОГО).

В Києві велике свято української науки й культури:

Всеукраїнська Академія Наук справляє ювілей 60-літньої життєвої акад. Мих. Грушевського й 40-літньої його літературної, громадської й наукової діяльності. Свято це — радісний день для цілої соборної України, бо дійсно, що з наших теперішніх діячів більше заслужений перед цілою українською землею, як акад. Грушевський? Немає людина імені, що було б голосніше, відоміше по всіх закутках України над ім'ям Грушевського. Серед нас наробило воно синонімом українського руху, ставило синонімом визвольних змагань України. Грушевський же і життя свого уштовтвом до пантеону великих мужів України й тільки хіба туподумство й злоба можуть не заперечувати, можуть не признавати заслуг його для нашої нації. Але ці заслуги самі говорять за себе й їх не може не оцінити навіть політичний противник ювілянта.

Вони бо вже давно записані в книги биття українського народу й сьогоднішнє свято не виводить їх на світ, а тільки стверджує, прилюдно урочистим способом усіх їх велич. Це не заслуги звичайного "соби" чоловіка, котрі треба пошанувати для самого тільки гордість, щоб ушанувати пращанина на рішучий ниві, щоб дати йому титул вірашу, що громадянин на нього не забуває. Ювілей акад. Грушевського — це радість всенародна, радість усієї нації, що вона має, що серед неї проявився муж міри небуденної. Радість з того, що нація жинє й життєво до віку, мавши таких діячів.

Писати про М. Грушевського — хіба можна в одній, короткій часовій статті? Його діяльність на кожній сторінці має окрему монографію. Грушевський — історик, Грушевський організатор науково-громадського життя, Грушевський — громадський діяч, політик, публіцист, навіть белетрист. Бо, во істину багато сторони й все обіймаючи була діяльність нашого славного ювілянта. А над усім великосторонністю цієї діяльності його знімається і вється одне змагання, що переходить червоною ниткою в усім його сорок літнім труді, що само заслугує на окремен розгляд: його змагання до соборності, його всеукраїнство. І це змагання не було тільки теоретичним, це не абстрактні писновки кабінетної праці, ні — це жила й світла, яку й тоді і тепер лїтїснова в історичних, жинь життєвих з незломною волею енергією й послідовно. Ці ідеї прислухувалися Грушевському, коли він йшов в Галичину на катедру історії України, коли він казав тут огніть української науки і культури, нею водив нас, кидаючи у вир галицько-української політики. Не дати розійтися в ріжкі сторони потієм кордонами українським землям, скувати їх в одне, усвідомити потребу боротьби за інтегральність усієї батьківщини — ось був ідеал, що прислухувалися Грушевському в його роботі в бунувий австро-угорській зямщині.

Весьма люте для Наддніпрянської України будувати Грушевський змагання українства в Галичині, змагання сотворити тут справжній Південь для цілої України. Тут, у Львові, проживав він започатковане 50 літ тому діло Драгоманова, котрий голосив, що Галичина належить вивести українській і тільки треба виступити із заграві стайні. І коли Михайло Драгоманов, чистий ці стайні, сказав: я руваю, а ви будувати на розчищеній могом ґрунті, то власне тім, що узяв енергією, з цілою посвятотою за що будувати роботу в Галичині, був саме його іменник.

Михайло Грушевський, Михайло Галицький 2-й. І чи треба перераховувати, що й де саме на цьому галицькому ґрунті будували Грушевський? Це знаємо ми всі. Хто, як не він, сотворив українську науку в Галичині? З мізерного, ласки чужацького Товариства Шенкенка, покинуто на папері тільки перетвореного в Наукове, тільки Грушевський зробив славу на цю Україну й відоме у наукових кругах цілого світа огніть української науки.

Грушевський обєднав коло Навоного Т-ва всіх старших робітників, а крию тою ж професорів університету й проводив Т-ва зібрав курб себе з шкідливих молодих учнів, голів своїх учнів. І коли тепер дехто з них розійшовся в поглядах наукових і суспільно-політичних з своїм учнем, то не міняє справи й не зменшує заслуги вчителя: так застостається фактом, що Грушевський утворив в Галичині цілу школу істориків.

Та Грушевський не тільки сотворив науку в Галичині, він заложив і помічні й органи. Бібліотека й Музей при Науковій Т-ві йому саме завдячують своєму повстанню і за його продроду в Т-ві найкраще розвивалися. А вже вінцем всеукраїнської наукової діяльності Грушевського є його 8-томові історії України, праця, якої до сї український народ не мав. Як би Грушевський нічого не зробив більше поза свою Історію України, то й тоді б його величав український народ. А вже в розвитку й угрупованні самостійності ідеалу нації саме історія і минулого має величезне услагоджувальне значення. Без того нації не нації, а гіпнофічна маса. В розвитку саме націоналістичної свідомості української нації — історичні праці Грушевського відіграють першорядну роль і в Галичині і в Великій Україні. І то саме праця, що охоплюють цілість історичного життя — велика компендія, доведена до 8-ми томів, загально-приступна й популярна, гіпнофірована історією України.

Та Грушевський не обмежувався самою тільки наукою, як Роберт Ліві Стевенсон.

## ФІЛЬСОФІЧНІ Оповідання

Корабель потопав. Пане, — сказав перший офіцер, — вийдіть з кабіни й вийдіть до кабіни й вийдіть до кабіни. — Пане, корабель потопав!

— Добре, добре, пане Співкер, — сказав капітан — але то це зовсім не справді, що ви вганяти до надводних обрідів. Покористуйтеся лише на хвилю вашим розумом, пане Співкер, тоді побачите, що для філософічного ока нема нічого нового в наших положеннях. Відріжте корабель спущений на море, можна сказати, що він потопав, коли приймемо, що він заграві потопав.

— Корабель? Корабель? — сказав перший офіцер, — повернувся обтоблений.

— "Скоро", пане Співкер, — сказав капітан — то дуже дивний випадок, коли не розумієте, не над чим, є релігійним.

— Пане, — відповів лїянтин — я думаю, що навіть не варто записувати в такі дискусії, бо ми всі за десять хвилю будемо похоронені на дім морі.

Він сів за ідеї, творив і інші культурні офіси. Завдяки його ініціативі й енергії поставав у Львові в 1899 р. відомо виданнича фірма: Українська, чи як вона спочатку називалася, Українсько-руська виданнича Спілка, яка, мріючи сказати без переказу, сотворила у нас красну й популярно-наукову літературу. Він же був основником і найкращого на всю Україну журналу "Літературно-Науковий Вістник" (1898 р.), що об'єднав кругом себе дійсно всі літературні сили цілої України і відіграв величезну роль в розвитку нашого письменства взагалі.

Рівночасно бере Грушевський жив участь у громадському житті Галичини: при його безпосередній участі повстав національно-демократична партія, яка мала на цілі об'єднати всі жинь громадські сили української Галичини для позитивної реальної роботи. І Грушевський увесь час пилював, щоб ця партія кермувалася інтересами цілої України, і ма інтересами цілої України, і ма на увазі в своїй політичній діяльності.

Велику роль відіграв Грушевський і в розвитку українського шкільництва в Галичині. Досить пригадати його боротьбу за український університет, і далі участь у Шкільним Краєвим Союзі. Грушевському між жиньм завдачу своєму учням Академічній Дімі, даючи йому знайомих він засоби на Великій Україні. Нарешті з цілю поширити в Галичині на Велику Україну національну свідомість, уладкує він "Українській Науковій Курсії" у Львові в 1904 році, на котрі зібралися й українські студенти інших шкіл Росії, щоб потім рознести у всі куточки України зерно української національної свідомості, вже не стихійної, а утвореного науково.

З моментом, коли під ударом і-ої революції ставави царські путави Великій України, Грушевський звертає свою увагу й туди, намагаючись там — на ширшому ґрунті повести ту саму роботу, яку до того проводив в Галичині. І теж відносно до того самою ідеєю не дати велико-української руху замикнутися тільки в рамках самої російської України. — зв'язати рух там з рухом галицьким, — не допустити витворити дром культурно-національним типам. З цією між жиньм метою переносить

Грушевський в 1907 р. "Літературно-Науковий Вістник" до Києва, щоб мати там, у серці України, провідний всеукраїнський орган.

Від 1905-6 рр. Грушевський працює рівночасно й тут і там: і над Дніпром і над Дніпром. Подібно як у Галичині, так і в Україні бере жив участь в організуванні української демократичної партії, на всім галицькій і т. д., впливає на організацію й політику українських громад у Державній Думі. Для широких українських мас утворює популярну пресу ("Село", "Засів"), закладає спеціальні відділення популярної літератури ("Діал"), закладає по всім Україні (Київ, Харків, Катеринослав) українські книгарні, переносить до Києва "Українську Виданничу Спілку" і т. д. А при всіх цих жинь громадській роботі веде не менше енергійну працю в засновкуванні в Києві на вір львівському — "Українське Наукове Товариство", що від 1908 р. розвинуло дуже діяльну роботу під гласом соборності, об'єднуючи й тут всі місцеві сили та лїянтиничі й робітничі в Галичині.

Як далеко йшов Грушевський у своїм змаганні піддержати справ і виступи єдині Галичини й В. України, свідчить те, що у всіх виданнях, що виходили від його продроду, додержувалися він виробленого в Галичині правили. Це може на око й дрібний факт, але безперечно характеристичний.

Всю цю бурлячу діяльність переправляв на кийсь час самота війна й увезення та заслання в глибо Росію. Але невдовзі Грушевський знову при праці. Відновлює діяльність київського Наукового Т-ва, розвиває публіцистичну діяльність по російських "часовисах" та в московській "Українській Жині", не даючи замкнутися українському руху. Революційна буря вносить Грушевського знову на чолі цього руху. Історик України стає до державної роботи, проявляючи й тут про-

сто діяльну енергію й роботність.

І коли суворода діло відібра-ла його від державної творчості й кишула на еміграцію, то й тут — по таких національних і особистих перекатах — не тратить посильний діч своєї незморової енергії. У Відні закладає основи нового наукового огніща — творить Український Соціологічний Інститут, видає новини виданним своїм давнім працям з історії України, а що важніше, розпочинає нову блискучу роботу — пише велику наукову історію української літератури.

По повероті на Україну продовжує свою кийку у всі роботи, а рівночасно, ставши на чолі історичної секції Всеукраїнської Академії Наук, відновлює в лоні цієї секції закидане більшеческою владою Українське Наукове Т-во з усіх його органів (Засів, збірники й журнал "Україна"). В короткому часі огсає Грушевський в Академії просто блискучі результати, зробиши з своєї секції найдіяльнішу, найпродуктивнішу наукову установу. І знову, вірний своїм соборницьким змаганням, притягає до роботи в секції галицько-українських учнів, а також організує окрему комісію Західної України для вивчення політичних та межацій Радичиних українських територій. Знання, енергія й роботність роблять з Грушевського одного кандидата на президента Української Академії Наук і ми певні, що вже в недалекому часі він обійме провід над Академією.

От у коротких словах образ 40-літньої трудової діяльності М. Грушевського. Сьогодні про це говоримуть тільки у золотверхні Києві не тільки громадським Великої України. І наша Мала Україна — Україна Західля матиме на святі своїх представників, що зложать низкий поклон великому українському Мужеві й відданої йому Галичині.

В. Дорошенко.

ЧЕСНА ПРЕСА — ЦЕ СУМЛІННЯ І МОЗОК НАШІ; ЦЕ СОЛНЦЕ, ЩО ОСВІТЛЮЄ ГРОМАДЯНАМ ДОРОГУ ПРИВАТНОГО, ГРОМАДСЬКОГО І ДЕРЖАВНОГО ЖИТТЯ.

ЖЕРТВИ, ЗІБРАНІ НА ПАМ'ЯТНИК ІВАНА ФРАНКА, АБО НА ДОПОМОГУ РІДНОМУ КРАЄВИ, НАЛЕЖИТЬ СЛАТИ НА СЛІДУЮЧУ АДРЕСУ:

ОBYEDNANU, P. O. BOX 411, PHILADELPHIA, PA.

В магазині пороку найшли старого моряка, як курив люльку.

— Милій Боже, — скрикнув капітан — що ти тут робить? — Ах, пане — сказав старий моряк і просяв прощення — ви сказали мені, що корабель потопав.

— А колиб? — потопав? — крикнув капітан. — Для філософічного ока в нашому положенні не було б нічого нового. Життя, мій старий товаришу, життє кожної людини і під кожним оглядом є таке небезпечне, як потопальний корабель. А такій люде люблять нити парасоло, надягати калючі, починати величезні діла й вважати так поступати, начеб мали вічно жити. Але є, бідняку, погордую чоловіком тут на покладі того потопального корабля, чоловіком, який не хотів би захити півгуку або не накуривши би годинника. То прийнято, не було би загальнолюдське поведіння.

— Даруйте, пане, — сказав містер Співкер — але як же ріжнати між годинним на потопальних кораблях і курення в магазині пороку.

— Або вважати діяльність при всіх можливих обставинах? — спитав капітан. — Ясно як сонце. Дайте-но мені папі-

роску.

Дві хвилині знішніх вистів корабель і голосним логотом у воздух.

Хорий чоловік і пожежний сторож.

Був раз хорий чоловік у горючій долі. До нього прийшов пожежний сторож.

— Не рятуй мене, — сказав недужий. — Рятуй лише сильних.

— Чи не сказави би ви мені ласкаво, чому? — спитав пожежний сторож, бо він вважав, який чоловік.

— Ледви, як моголо би бути щось краще, — сказав хорий. — В усюм разі, здоров'я повинні мати першество, бо вони можуть більше користи присти сїм.

Пожарник думав хвилину над чим, бо він був філософічним чоловіком.

— Хай так, — сказав він нарішті, як запландас частина рятунку. — А що ви вважали би справильною службою здоров'я?

— Чи може бути щось кращого, — відповів хорий. — Правильним обривком, здоров'я є помігати людям.

Пожарник і давши роздумувати, бо ший чудовий людина вважала не було, спитав. — Я протист би вам це, що ви хорі — сказав нарішті, коли завалився частина стіни — але не можу стерпіти цього, що з вас так дурені.

І з тими словами підніс пожежарю пали, й зовсім справдили у тім випадку, та і прийби нею хорого до ліжка.

Переказав М. Тр.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА".



# ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ.

## БУДЬМО ОСТОРОЖНІ ПЕРЕД АГЕНТАМИ РУТЕНСЬКОГО ВЛАДИКИ.

В неділю, дня 10. жовтня, о-коло 7-мої години вечером прийшли до нашої місцевості, до Білгів, В. Ва., о. Чапельський, новий святий єпископ Богачевський і заявив, що його сюди прислав єпископ, щоб погладити жепорозумін-на в українській греко-като-лицькій парохії. Присутні па-рохніє заявили, що в нас все в порядку, крім того, що ми відоміли фінанси на пенсію для „русского“ єпископа, кот-рий не хоче признавати себе Українцем а визнає себе рус-ским. Парохніє заявили, що до цього доведуть бракувати фінанси в греко-кат. парохії і для єпископа, поки владики не змінять свої ворожого до українського народу політики та не залагодить того лиха, я-кого парохів разом з д-ром Назарком. Ми так собі воро-го, а о. святий серед сіз перекоує нас, що це все лож і неправда, що випише „Сво-бода“, бо вона хоче знищити владику і заставляє священ-них правити папашу до Івана Франка. А це неможливо, бо це не дозволяють римські церковні власті.

Все лих, казав о. Чапельський, не походить від єпископа, а тільки від „Свободи“. Та у нас парі не такі тем-ни, як думають оті з Філа-дефії. Ми знаємо добре; що зачинив і по чий стороні пра-ва. Як член У. Н. Союзу від 63. був я делегатом на 15-тій Конвенції У. Н. Союзу, яка від-бувалася в Філадельфії року 1920 і пригадую собі як жити, як всі делегати домагалися, щоб, коли Орган Союзу став-ся священним, відступити в часе-ниє бодай половину „одної“ сторони для членів, щоб мо-гли висказувати свої думки у всіх справах, та щоб кож-на група висказувала свою думку. Тоді не були редакторами „Свободи“ ніякі Ревюві ні д-р Мінухін. Я можу сказати, дитя-чий У. Н. Союз і „Свобода“

довго терпіли, заки їм те-пеще урвався. Я знаю, що вони не хотіли роздору і всі ті спра-ви здержали, доки могли. В наших курах відповіли редак-ції, в яких вона просила нас виперіти і не виводити тих спра-в, за які тепер їде бороть-ба. Але голос народа змусив її.

Ці не „Свобода“ виступає проти єпископа, але наш парі, який завізав гірко в тих наліж-ях, які покладала в єпископа Бо-гачевський. Бо єпископ Богаче-вський не тільки що не підписує нашого духа, але приймає не-й ту дріку, яку ми захова-ли. Він несправний. Не може о-сягнути своєї цілі газетою і книжками, то вислав агентів, які базамуться парі та від-вертають його навіть від шпа-новання пам'яті Франка.

Кажуть, що Франко грішник. Папашки за него не можна правити. Але давати в церков-ній галі представлення з Фран-ковим шукт, то можна, бо до-кі їде на церкву, на п'яду для священника і на катедраці для єпископа. Тоді Франко добрий. Ви думаєте, отче Чапельський, що а. святий Бет Верджіт ки-жить може самі дитини, та що Ван адається тут та утигу-ють назирає купу протестів про-ти „Свободи“, бо тоді бу-диб певні, що владики дасть Вам добру парохію. Та бачите що і тут нічого Ви не вліз-ли бо не погодилися на справу парохіальної і не збірли протес-ти проти „Свободи“. Ви побачили і переконалися, що так як по других громадах, як і в Білгіві є самі ширі Україн-ці, які дорожать українським іменем, які належать до украї-нських організацій і читають українські часописи і тому знають: хто нам брат, а хто во-рог.

Тому шкідливі гроші і тру-ду на агітацію проти „Свободи“, бо нею тільки це більше драж-нить парі.

Мих. Дуткевич, член У. Н. Союзу від 43 і член Комісії Української Народної Мити. У. Н. Союз і „Свобода“

## НА ЧИМ КОНИДЕШ...

В неділю, дня 10. жовтня, від-булося в ньюорській більше-вишній домі віче пана Андрія Пашука, посла до варшавсько-го союму, котрий недавно при-їхав до Америки.

У своїй промові, виголоше-ній на сьому вічу, зображав пр-яних, хоча всім уже добре ві-домими, фактами польської го-сподарки на українських зем-лях під польською окупацією. Говорив він наперед про вибо-ри до варшавського союму, ро-зповідаючи, як се сталося, що Гадичина не взяв участі в ви-борах, а Хомишина, Волин-щина, Паліаша і Поліська ка-зали. Він представив обидва-ки робили при тих виборах польські кандидати, і як вони сі обидва помогли ї замість завестися рівноправності для на-шого народа, завели його на-справді шкідло. На папері є нібито конституція, якою поль-ські міністри поза границею широко вихваляються, але на ділі сїї конституції нема. Так завіз національні меншости конституції не мають.

Посол представляв далі стра-шні польські порядки. В Поль-щі є не-повище 60,000 арешто-ваних. В тюрмах бють і кату-ють, мучать, ребра ломають, пхають розпечені іголки, під-палюють.

Польський уряд улавно не-ресалуде, все що українське. Польські урядники зовсім не-кріються зі своєю ненавистю до „гайдамацького“ чи „рус-ського“. Польща нищить украї-нські школи, українські церк-ви, всі українські організа-ції.

Раз посол Пашук упінувся в союми за українськими шко-лами. Говорив про українські. Польські послані, а межими між „інтернаціональній“ польської со-ціалістичні, накиннули на його ї загукати „їгого“, що в „їм“ лишили: по польська мається говорити. Вагації! Далі „їм“ на-малював в Польщі нема.

Щоб ї удержувати недоудо-лений народ в покорі, Польща мусить удержувати велику си-лу війська в поліції. Війська во-на має коло 300,000, а поліції коло 60,000 військ. Переважна частина війська розташована на українських землях.

— Відповідай, — сказав він грізно, — що в своїм сказе-ним зичаєм в Медведівці вира-били? Хомяк глянув скося на Тер-ешку, потім на Серєбряного, по-тім поскрестав в потилицю.

— Подеріси трохи з мучи-цями! — відповів він півкрити-півхуляком; — нічого гріха ти-ти; ти провинили, гусароду, що твоїм опьянками докупа-ли. Адже секо, гусароду, бо-ярина Морозова.

Грісний вираз Івана зм'як. Він усміхнувся. — Що, — сказав він, — доводиться ти книжковим проханнями? Буде, бату, з тебе? Шо діти, прощу же тебе. Забирайся, Терешку, вид-но, вже день такий випав!

При ласкавім обході Івана з Серєбряним, шипіт вдоволен-ня роздався між бограми зєм-ськими. Чутке ухо царя зачуло той шипіт, а підозріливочий ро-зум обяснив його по своїмому. Коли Хомяк і Терешку вийшли з палати, Іван вглянув свій до-платний зір в зємських боєв.

Далі п. Пашук говорив про-колонізацію українських зе-мель польськими колоністами та про Пасудіну. Уряд Па-шукського в нічній для Україн-ців не рикніється від уразу по-передника.

Словом, п. Пашук критику-вав шовіністичну політику По-ляків супроти України.

По промові п. Пашука пішли запити до нього від саухачів. Давали запити переважно самі комуністи. Некомуністам наго-дило до запитів не давали. Як то-ряться піднявся зі запитом, „їм“ варіанти! зараз гуляв так, що його запит заглушували. Зо-всім як польські послані в вар-шавський союму, котрих за не-прошановані, свобода слова критикували, п. Пашук.

Як видно було зі запитів, на-ські комуністи з промови п. Пашука дуже були недоволені. Не подобалося їм наперед, що промовець говорив заало про большевиський комуністич-ну партію. Іх по лиці дерло вічне згадування українського народа. Іх дратувала промова, з якої саухачі набирали пере-казів, що тут троті україн-ського народа і його парі їде весь польський народ та що большевиські балачки про бра-терство меж українським і польським „праціюючим лю-дом“ се чистий вітер. Се дуже не сподобалося нашим комуні-стам, бо вони вічно клечуть, що проти українського народа їде тільки польська шляхта і польська буржуазія, а не польський хліб і польські робітники. Подібно агітаці-оніриють вони і про відносини меж українцями а Москви-ми: мовлять, се лише буржу-азія ї дурностворює Московськи ї хочуть нищити український національний рух, а моск-вський селянин і робітник се найбільш прихильники са-мостійного розвитку української національної культури. Нашим большевиським не сподобалося вічне згадування українського народа, бо на їх думку свій на-рід мають право згадувати ли-ше Москві, Польщі, і другі вже давно признані народи. Як Українці згадують свій народ, се в них націоналізм, шовінізм, хуліганство. Вони хотіли, що-би так станивце даяня і п. Пашук. Вони хотіли, щоб їм осудили українство, як се ро-

бити Москва, і зайнявся за по-літикою Вістий.

Тому то ї запити, які кому-ністи ставили п. Пашукову, бу-ди звернені проти нього.

Всі вічевики вийшли зі сьог-першого віча п. Пашука з обу-ренням на аранжирів віча, які хотіли вкати приязди п. Пашу-ка, щоб вінкети свою партію по-чеино.

Була в середу, дня 13. жов-тня, друга бесіда п. Пашука. Я знова пішов її послухати, го-ловне через те, що бачив, як дуже не подобалося naszym комуністам становище п. Па-шука. Пішов я подивитися, чи вдалося їм натягнути п. Пашука на своє червоне конито.

Відразу було видно, що сї друга промова була вже зовсім інакша від першої. Ціа промо-ва виглядала як переповижен-не статий Вістий своїми сло-вами. Їже не було українсько-го народа, а лише одна ко-муністична партія. Нікого ні-чого не варт, лише ми одні, комуністи. Преса все недобра. Організації народних нема. Ні-чого нічого не робити, ніхто за на-рід не дає. Хоч сядь і плач, та Москві о допомогу про-си.

Виходячи зі сїї промови, саухачі вже були в зовсім д-ругій настрою. До того чаче У-країнці чули, що п. Пашук хо-че зайти на двох конях та го-ворити про лихона Україн-цям затягнати нас у больше-виський табір. Тепер їм уже їздити на одному коні, і гово-рити передовсім про комунізм. Українці жалують його, бо во-ни бачили, що то на того ко-ни не сїдав, то все в Москов-щину заїздив, але не жалують того, що коли п. Пашук хо-че туди їздити, то він отверто по-казав, чим і куди він їде.

П. Косьмій, Нью Йорк.

**ПОЗІРІ! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! ПОЗІРІ!**  
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛУБУ  
В НЬО ЙОРКУ, Н. Й.  
Відбується  
**ВЕЛИКЕ УКРАЇНСЬКЕ ВІЧЕ**  
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 24-ГО ЖОВТНЯ, 1926 РОКУ  
о годні 230 пополудні  
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ  
217-219 East 6th Street, New York City.  
ВСТУП ВІЛЬНИЙ. — ЗБІРКИ НЕ БУДЕ.  
НА ВІЧУ БУДУТЬ ПРОМОВЛЯТИ КАНДИДАТИ НА УРЯ-ДІ ДЕРЖАВНІ, СТЕЯТОВІ І МІСЬКІ.

**УВАГА! МІННЕАПОЛІС, МІНН.!**  
ЗАХОДОМ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА УКР. НАР. ДОМУ  
З МІННЕАПОЛІС, МІНН.  
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 24-ГО ЖОВТНЯ, 1926 РОКУ  
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ  
1007 MAIN STREET, MINNEAPOLIS, MINN.  
Відбується  
дуже гарну комедію в 1-й дії  
**ВІВРОЖИЛА**  
Початок о год. 6.30 вечером. — По представленню хвищ.  
Вступ: пара 50 шт., одним 35 шт.  
Приграти буде першоділа музикан. Прийдіть всі як один, а не пожуєте. За все ричуть — Komtrent.

**УКРАЇНСЬКА НАРОДНА ШКОЛА В НЬО ЙОРКУ, Н. Й.**  
урадує  
В СУБОТУ, ДНЯ 23-ГО ЖОВТНЯ 1926 РОКУ  
в УКР. НАР. ДОМІ, 217-219 E. 6th St., NEW YORK, N. Y.  
**ВЕЛИЧАВІЙ БАЛЬ**  
Початок о год. 7.30 вечером. — Вступ 50 центів.  
Простясь родичі і всім прихильникі Школи о численну участь. Діхді на удержані Школи в Нью Йорку.

**ПЕРЕСІЛКА ГРОШЕВ ДО КРАЮ В ДОЛЛАРАХ**  
ПАШПОРТИ. — КАРТИ КОРАБЕЛЬНІ.  
СТАРОКРАСІВІ СПРАВИ ВСІЯКОГО РОДА.  
КУПНО І ПРОДАЖ ДОМІВ В ФІЛАДЕЛФІ І ОКОЛИЦІ.  
КОНТРАКТИ КРАЄВІ І АМЕРИКАНСЬКІ.  
АКРЕДИТОВІ І ПЕНСІЇ ВІД ОДНОГО  
Хто має до розплати купити в закладі гроші, або  
особисто або посередником з одної в перу  
працює української імміграції в Америці.  
**T. J. HRYCAY & CO.**  
329 SOUTH FOURTH STREET, PHILADELPHIA, PA.  
Bell Phone: Lombard 25-83

## ОЛЕКСИ К. ТОЛСТОЙ. КНЯЗЬ СЕРЕБРЯНИЙ

(Повість з часів царя Івана Грізного).

Опричники привели Івана, зв'язаним руками, без кафта-на, з розсвинченою сорочкою. За князем вийшов головний куш, Терешко, з засадуками ру-ками, з полускичником торпо-рам в руках. Він увійшов через те, що не знав, чи прощати цар Се-ребряного, чи хоче тільки змі-нити ріг його царя.

— Ходи сюди, князю! — ска-зав Іван. — Мої молодіці поспі-шилися-було з тобою. Не про-гнівайся. У них уже такий зич-ай: не знаючи чи свято, зараз бух у ладні Того не повірку-ють, що стратити чоловіка за-вжди успіш, а злетити головою — не приставити. Спасибі Бо-гослови. Без него пісалити тебе на той світ; ні у кого бажо-бі про Хомяка спитати. Кажі-но, за що ти напад на його?

— За те, гусароду, що сїм-ніш напад на безвинних лю-дей серед сїєї. Не знав я тоді, що їм сауга тїм і не чував до сїї хвилі про опричників. Іхав я з Литви до Москви назад, коли Хомяк з товаришами напали на село, і стали людей різати!

— А колиб знав ти, що вони мої сауги, побивби ти їх тоді? Цар бисто поглянув на Се-ребряного. Князь на мінуту за-думався.

— І тоді побивби, гусароду, — сказав він простодушно, — не повіривби я, що вони по-твою указу душечкувосту? Іван вглянув в князя мучни-ч

свою неправду, не захоч їти в Литву або до хана, як другі роблять, а покленіє мей те-пер же, де-б ти не був, ти всо-ди будеш очкувати царя, яку захочу наложити на тебе.

— Гусароду, — сказав Се-ребряний, — життя мое в руках твоїх. Хомятис-ї тебе. Не мій зичай. Обіщано тобі, коли буде на мені яка вина, очку-вати твого суду і від вої твоєї не вітати!

— Цілуй же мені хрест на те! — сказав поважно Іван і підни-маючи вїсний у нього на гру-ди узористий хрест, він подав його Серєбряному, дивлячись при тім одним оком на зєм-ських боєв.

Серед загальної мовчанки чути було бренькання золото-го ланцюха, коли Іван вилупив з рук образ Спасителя, котрий пошлав Серєбряний, пере-хрестившись.

— Тепер ступай! — сказав Іван; — і мовис до приміщю-воті Троїці, ї всіх угодників, щоб охоронили тебе від по-вої, хотіби ї легкої провини!

— Ви же, — додав він, дивля-чись на зємських боєв, — ви хотіли чути нашу умову, не споді-ваєтеся нового прощення Микити, ї не задуваєте побива-тися у мене за того, коли він на другий раз заслужить тїм мій!

Приходячи таким чином мо-жливості будучої долівності над Серєбряним в якесь буди-то моральне право, Іван ви-ра-див на своїм лиці вдоволення.

— Ступайте всі, — сказав він, — кожний до свого діла! Зем-ські нехай сповінують прикази по-даному, а опричники, ді-браві слуги ї полчані мої нехай пам'ятають на своє хресте ці-ти

## ДАРОМ! ДАРОМ! ВЕЛИЧАВА ПРОГУЛКА В НЕДІЛЮ 24-ГО ЖОВТНЯ

Отсим запрошуємо Вас і Ваших знайомих на Величаву Прогулку до Фармінгдєл Парк, Н. Дж. Цю прогулку булоб гірком оминути, бо в сїм чудовім Парку ми зробимо зі всіх учасників рухові образ-ді (MOVING PICTURES), котрі описані будемо показувати по театрах рухомих образів в Вашій місцевості.

Прийдіть, коли хочете бачити себе в MOVING PICTURES хотий раз в життї.

Наші АВТОМОБІЛІ (DE-UXE LUXES) заезвуть Вас (з 889 BROAD STREET, NEWARK, N. J.) до Парку, а звідтам назад до Ньюарку зовсім ДАРОМ.

Рівночасно покажемо Вам в сїм чудовім Парку наші ЛОТИ, котрі зможете купити дешево, если бу-дуть вам до вподоби.

СВІЖІ НАПИТКИ ТА ПЕРЕКУШКИ ЗОВСІМ ДА-РОМ для всіх учасників прогулки.

**ВАЖНЕ ДЛЯ УСІХ!**  
Цей білет упоране Вас на нашу Величаву Прогулку і до зними рухомих образів (MOVING PICTURES) зовсім даром. Прогулка починається без згаду на по-году о 10. годні рано в НЕДІЛЮ, 24-ГО ЖОВТНЯ 1926. Прийдіть точно і приведіть зі собою своїх знайомих під ч.  
**889 Broad Street**  
напроти Сіті Гол  
**NEWARK, N. J.**  
В КОЖНІ УКРАЇНСЬКІ ХАП ПОВИННА НАХОДИТИСЯ ЧАСОПІС „СВОБОДА“



